

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 71 (1993)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Der Präsident schreibt...  
**Autor:** Stämpfli, Franz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Präsident schreibt...

Liebe Clubmitglieder

Unsere *Rettungsstation Kiental/Aeschi* hatte bei einem Einsatz am Ärmighorn eine Gruppe von Schulkindern, die sich in einem Grat verstiegen und deren Leiter sich zufolge eines Absturzes schwer verletzte, zu retten. Zur gelungenen Rettungsaktion möchte ich an dieser Stelle merci sagen.

Wieder einmal steht die *Abgeordnetenversammlung* vor der Tür. Das CC tritt dabei wieder mit vollständiger und neu besetzter Crew unter der Leitung des Geschäftsführers Alfred von Gunten an. Wir wünschen dem Team viel Erfolg. 1985 hat die SAC-Sektion Bern die Schaffung der alpinen Ausbildungshütten «Forno» und «Orny» heftig bekämpft. Trotzdem wurden diese Hütten damals unter dem CC-Präsidenten Hermann Milz durchgeboxt.

Bern Nr. 6, 1993 70. Jahrgang  
Erscheint 8x jährlich  
Nrn. 1, 2, 4, 8 als Doppelnummern  
Zustellung an alle Sektionsmitglieder  
**Adressänderungen sind der Druckerei mitzuteilen**

### Redaktion:

Elsbeth Schweizer, Rötiquai 46  
4500 Solothurn, Telefon 065 21 30 14

### Druck, Expedition, Inseratenannahme und Adressverwaltung:

Fischer Druck AG  
3110 Münsingen-Bern  
Telefon 031 721 22 11

### Nr. 7, November 1993

erscheint am 23. Oktober 1993  
Redaktionsschluss:  
24. September 1993

### Nr. 8, Dezember/Januar 1993/1994

erscheint am 20. November 1993  
Redaktionsschluss:  
21. Oktober 1993

### Titelbild:

Silberdistel (*Carlina acaulis*)  
Foto: Spiri Bach, Frauengruppe

An der kommenden AV werden diese Ausbildungshütten nun sozusagen sang- und klanglos in normale CC-Hütten umgewandelt. Ob sich hier gewisse Sektionen eine günstige Renovation ergatterten...?

Die *Alpine Baugruppe* unter der Leitung von Kurt Wüthrich war diesen Sommer äusserst aktiv. Sie hat die Umgebung des «Windegg» TC's gestaltet, in der «Trift» allgemeine Arbeiten und Wegunterhalt, in der Gspaltenhornhütte Küchenboden und Elektrisches, im «Gauli» Hüttenweg und Vorbereitung des Terrassenbaus, im «Teufi» eine neue Zugangstreppe und in der «Hollandia» Fenster angeschlagen, Reparaturen, Unterhalt sowie Baufertigstellung ausgeführt. Dazu ebenfalls ganz herzlichen Dank.

Unsere *Clubnachrichten-Redaktorin* ist sehr engagiert und hat sich viele Ziele gesetzt. Art. 9 unseres Publikationsreglementes gibt der Redaktorin weitgehendste Kompetenzen zur Gestaltung unseres Mitteilungsblattes. Ich hoffe auf Euer Verständnis, dass ab und zu Kürzungen, Änderungen und dergleichen an Berichten erfolgen! Der Vorstand hat ihr diesbezüglich sein volles Vertrauen ausgesprochen.

Franz Stämpfli

## Einladung zur Sektionsversammlung

vom Mittwoch, 6. Oktober 1993,  
19.30 Uhr im «Casino», Burgerratssaal

### I. Geschäftlicher Teil

1. Begrüssung und Mitteilungen
2. Wahl der Stimmzähler
3. Mutationen
4. Abgeordnetenversammlung des SAC vom 23. Oktober 1993 in Les Diablerets
  - a) Wahl der Abgeordneten und Ersatzleute: